

اسم المقال: آداب الإماراتيين الإنسانية، تعوداً أو تجديداً

اسم الكاتب: لجين محمد بيطار

رابط ثابت: <https://political-encyclopedia.org/library/9246>

تاريخ الاسترداد: 2026/04/11 02:06 +03

الموسوعة السياسية هي مبادرة أكاديمية غير هادفة للربح، تساعد الباحثين والطلاب على الوصول واستخدام وبناء مجموعات أوسع من المحتوى العلمي العربي في مجال علم السياسة واستخدامها في الأرشيف الرقمي الموثوق به لإغناء المحتوى العربي على الإنترنت. لمزيد من المعلومات حول الموسوعة السياسية - Encyclopedia Political، يرجى التواصل على [info@political-encyclopedia.org](mailto:info@political-encyclopedia.org)

استخدامكم لأرشيف مكتبة الموسوعة السياسية - Encyclopedia Political يعني موافقتك على شروط وأحكام الاستخدام المتاحة على الموقع <https://political-encyclopedia.org/terms-of-use>





جامعة الشارقة  
UNIVERSITY OF SHARJAH

# مجلة جامعة الشارقة

مجلة علمية محكمة

للعالم  
الإنسانية  
والاجتماعية



المجلد 19، العدد 4

جمادي الثاني 1444 هـ / ديسمبر 2022م

الترقيم الدولي المعياري للدوريات 1996-2339

## آداب الإماراتيين الإنسانية؛ تعوداً أو تجديداً

لجین محمد بيطار<sup>(1)</sup>

تاريخ القبول: 2022-05-21

تاريخ الاستلام: 2022-03-23

### ملخص البحث:

يهدف البحث إلى الكشف عن أهمية الآداب الإنسانية، المتضمنة السلوك الاجتماعي، في تطوّر الإنسان الإماراتي، وقدرتها على جعل الإماراتي مقبولاً لدى الجماعة، بل الأمم أوسعها، ذلك أنّ الدراسات الاجتماعية، والأنثروبولوجيا الحديثة نبّهت عن أهمية دراسة الحياة اليومية للأفراد، واستقصاء سلوكهم، وأنشطتهم القولية، والفعلية في البيئات التي عاشوا فيها، وتفاعلوا معها؛ إذ اخترق سلوك الإماراتي ذهنية الإنسان، وبيّن تشبّعه اللاوعي الفردي، الذي يجرؤ على الخوض في تحديات اجتماعية تعيد صياغة الثوابت، وتزرع مفاهيم التعود، فتتصدى لمعاني التكرار، والتقليد اللذين يؤسّران التفكير، وينتقصان من إنسانية الإنسان. وقد استوعبت آداب الإماراتيين مساحةً جماليةً واسعة، فبدت وسيلةً فنيةً ثرية ساعدت صورها في إعادة تشكيل صورة الإنسان، كما أثبتت هذه الصور ظهور النزعة الفردية في كثير من آداب الإماراتيين، ومنها المجالس الحوارية، فأكسبتها طابعاً فنياً متميزاً، وأسهمت في الإفصاح عن دواخل بشرية، وفي تصوير مواقف إنسانية واقعتها الإنسان في المجتمع الإماراتي.

الكلمات الدالة: الآداب؛ تعوداً، أو تجديداً.

(1) كلية الآداب والعلوم الإنسانية - الجامعة القاسمية (الشارقة - الإمارات العربية المتحدة)

lujain\_bitar@yahoo.com

## المقدمة:

تعددت الدراسات التي تناولت حيوات الإماراتيين، والتحولات السياسيّة والاجتماعيّة التي طرأت على مجتمعهم، ولا سيّما الظروف التي أنتج فيها الأدباء، والشعراء ما أنتجوه، لكننا في حاجة إلى دراسات تعالج المجالس الحواريّة، والحياة اليوميّة لدى الإماراتيين، معالجة نقدية جماليّة تظهر تميّز الإنسان الإماراتي، وتبيّن القيم الفنيّة التي تجلّت في تجربته السلوكيّة، ذلك أنّ البحث استوجب العودة إلى الأصول وإعادة قراءة التراث الإماراتي، ولا سيّما العربي، ومراجعة كثير من أحكام مسبقة، ومواقف متعسّفة، ومنها موضوع هذا البحث؛ لذلك أثار البحث أن يدرس آداب الإماراتيين الإنسانيّة.

وتتجلى أهمية البحث في دراسة آداب الإماراتيين الإنسانيّة دراسة فنيّة عبّر صور تبدو غنيّة، ومتميّزة؛ فكراً، فالذهنيّة الإماراتيّة العربيّة، والبدويّة تتوقف عند الألفاظ، تتأمّلها وتنقيها، ثمّ تعيد تشكيلها وصوغها بما يتناسب مع الدلالة الوجدانية. وقد يغيّر الإماراتي من أبعاد صياغتها فنياً، وقد يحطم بعض سياقاتها ليخلق لنفسه أنساقاً تتحقق فيها رغبتة، ورغبة المتلقي في المتعة الفنيّة المتوقّعة من إبداعه، فمن أهم خصائص البدويّ دقّة حدسه، وفراسته التي تعكس دقّة تحديده للتجارب ومفرداتها، فيبسر له ذلك قدرته على التحدّث بلغة مرئية مشخصة، تكاد تعادل التجارب ذاتها، بما يحقق له القدرة على استيعاب الحياة من حوله. يأمل البحث إضافة شيء مفيد إلى ما كتب عن آداب الإماراتيين، من خلال دراسة مستقلّة تتناول آداب الإماراتيين الإنسانيّة؛ ذلك أنّ الدراسات التي عرضت لأدبهم، لم تعرض لموضوع هذا البحث، وكانت وفقاتها عند بعض سلوكهم الاجتماعيّ تختلف عن وقفة هذا البحث على هذه الآداب، ومنها- على سبيل المثال- سوسيولوجيا العادات والتقاليد لمرحلة الميلاد في مجتمع الإمارات لموزة غباش.

## منهج البحث:

تتبع الدراسة الرؤى، والأقوال، والأحاديث الصادرة عن اللقاءات والمجالس الحواريّة للإماراتيين، وأفعالهم الميدانيّة، فندرسها، وتحللها، وتقومها؛ أنثروبولوجياً-ناشدة الكشف عن مصدر سلوكهم الاجتماعيّ، ومتعطشة لقياس نهضة أدبهم الإنسانيّة- مستعينةً بمنهج تساعد في استكمال جوانب الدراسة، كالمناهج الاجتماعيّ، والمنهج النفسيّ، وبمقولات نقدية حديثة، رغبة في تفسيرها تفسيراً دقيقاً، وتأويل المعاني فيها تأويلاً سليماً.

## الدراسة:

توثّق الآداب الإنسانيّة مرونة الضوابط الاجتماعيّة، أو قساوتها، وتقيس قدرة الإنسان على التكيّف، والتجديد، أو الرفض؛ إذ يمدّنا مفهوم الآداب بخصوصية الإنسان الفرديّة لا الجمعيّة «الظرف، وحسن التناول»، (ابن منظور، لسان العرب، مادة أدب. 1/93) والذي يوضّح أنّ معايير الآداب تتفاوت تبعاً لإنسانيّة الإنسان التي تعلق برفض التماثل، والتقليد، ولا سيّما التبعيّة «الإنسان لا اجتماعي بطبيعته». (Hobbs, 1972. 97) فالآداب تسهم في تحرر النفس من معاني الديكتاتوريّة التي تفرضها الرقابة الذاتية «الرقابة الذاتية تؤسس للديكتاتوريّة»، (ابن سلامة، 2011م. 26) ولا سيّما الضوابط المقيدة التي تعرقل أنساق التفكير اللامحدود والتي عدّها سارتر (الرقابة الذاتية) «مفهوماً يعترض الوجود، ويعدمه». (سارتر، 1966م. 655) بل يخلصنا مفهوم الآداب من المتلازمات اللفظية المكرورة التي باتت عبئاً منفراً على مسامعنا في الفرح، والعزاء، والحب، والكرهية، ولا سيّما التسامح؛ فيحرّض في الإنسان أساليب مبتكرة تنسب إليه، يأنس إليها الآخر، ويحرص على تحليلها «كيف تكون مبدعاً؟ يجب أن تتعود على ألا تتعوّد»، (آل مكتوم، 2013م. 71) إذ إنّ الأساليب المستهلكة، والمقيدة للسلوك لا تحيي فكرة إبداعية، ولا تنتج أسلوباً فردياً «الإنسان أسلوب»، (L. Buffon, 1859. 147) وتنبّه الشيخ زايد إلى أنّ «طريقة النقاش كفيلة بالوصول إلى أكثر الحلول قابلية للتطبيق». (مايتر، 2007م. 95) فالآداب الإنسانيّة تحاول جاهدة توعية الأنظمة السياسيّة المؤدجة تجنّب تبرير الرذائل؛ بوصفها صفات هرمونيّة؛ «القيم الاجتماعيّة ومنها الخيانة ليست صفات هرمونيّة، بل هي نظام اجتماعي، وثقافي، وسياسي». (السعداوي، 2012م. 72) لذلك تمّع القرآن الكريم بلغة بلاغيّة تنتج تأويلات متجددة، وأساليب عيش في كل زمان، ومكان، محورها الصبر، والتدريب التدريجي للإنسان خشية أن يرتدّ، ويكسل، فيحنّ إلى الأسهل، ويألف التخلف، ويأبى استيعاب أدوات الحضارة، «واعلم أنّ النفس تكون في أوّل الأمر (أمارة) تأمر بالسوء وبالشرّ وتنتهي عن الخير، فإن جاهدها الإنسان، وصبر على مخالفة هواها صارت (لؤامة) مثلونة لها وجه إلى المطمئنة ووجه إلى الأمارة فهي مرّة هكذا، ومرّة هكذا، فإن رفق بها وسار بها يقودها بأزمة الرغبة فيما عند الله صارت (مطمئنة) تأمر بالخير وتستلذه وتأنس به، وتنتهي عن الشرّ وتتفر عنه وتفرّ منه». (الحداد، 1976. 24) والآداب الإنسانيّة بما تمكّن الإنسان، من إدراك تجربته، ووعيه ذاته والآخر، فهي غنية بالعلامات الدالة المؤسسة للسلوك الاجتماعي والمسيّرة لعملية التفاعل -وفق ثنائيات نسبيّة- في الفصل بين ما هو جاذب ومنفرّ.

## 1. آداب قبول الآخر، والاستقرار:

احترفت الثقافة العربية مفهوم قبول الآخر؛ شرطاً أسلوبياً في المجتمع؛ ليندمج الإنسان في العمل المنتج، والفعال بعيداً عن الفراغ السلبي الذي يشوه التوازن الإنساني، ويجعله يفكر في دوائر مغلقة تسيء إليه، وتزعزع استقرار الدولة؛ إذ استوعبت آداب قبول الآخر الكياسة شرطاً رئيساً، وضابطاً سلوكياً فهي «تَمَكَّنُ النفوس من استنباط ما هو أنفع؛» (مصطفى، الزيَّات، عبد القادر، النجار، الوسيط، مادة كيس. 2/839) فالكياسة مجموعة من الواجبات نحو الآخرين، «فكل ما تريدون أن يفعل الناس بِكُمْ افعلوا هكذا أنتم بهم، لأنَّ هذا هو النُّاموس والأنبياء.» (إنجيل متى 7:12) ويجب أن توضع بين الفضائل الأساسية؛ لأنها تعبّر عن صفات القلب أيًا كانت طبقة الإنسان الاجتماعية، وأيا كانت عبادته، ولها كبير الأثر في إلغاء الكراهية بين الإنسان والآخر، بل تدعم حيوية المجتمع، فترضى بحرية الإنسان، وتجعله يتوسّع، ويقدم ما فيه جديد.

لعلّ في المجتمع الإماراتي -الذي تجتمع فيه جنسيات متعددة، وآداب متنوّعة -ما يؤكّد أهميّة الكياسة في آداب قبول الآخر؛ إذ استقبلت دور العبادة المصلين جميعهم من مختلف الأديان، والجنسيات، وجالسهم الشعب الإماراتي في مناسبات متعددة، وأنس معهم، وشاركهم الأعمال، ووظفهم صنّاع قرار في المجتمع شرط التزامهم الكياسة؛ مفهوماً إنسانياً، ومعياراً أدبياً.

ما يهّمنا مما سبق ذكره أنّ الانفتاح على الآخر، وقبوله دليل ثقة، وشغف بالتنافسية العالمية؛ إذ حدّثنا الشيخ محمد بن راشد<sup>(1)</sup> عن تجربته في جلسة حوارية: «في عام 1985 في دبي قائلًا: تواصلت معنا إحدى شركات الطيران التي كانت تستحوذ على 70% تقريباً من الحركة الجوية في مطار دبي. طلبت منا الشركة أن نوقف سياسة الأجواء المفتوحة التي اعتمدها وقتها، والتي كانت تقضي بأحقية أي شركة طيران بالعمل في مطار دبي. كانت بهذا تريد حماية حصّتها في السوق، بل أعطتنا مهلة أسابيع عدة للاستجابة، وإلا فإنها ستسحب من المطار الذي سيخسر 70% من حركته. رفضنا طلب الشركة لسبب بسيط، لأننا نؤمن بأنّ المنافسة هي الأفضل لبلادنا، وليست الحمائية. أوقفت الشركة رحلاتها إلى مطار دبي، فاستأجرتنا طائرتين، وأنشأنا شركة أسميناها طيران الإمارات. لقد أجبرونا على أن نؤسس شركة طيران أصبحت ثالث أكبر شركة في العالم.» (آل مكتوم، 2013م. 92)

تثبت ثنائية (المنافسة، الثقة)، وتؤكد ما توصل إليه هيغل في علم الشعور بأنّه «علاقة محددة بين الأنا وموضوع ما،» (هيغل، 2011م. 89) بل تبرهن إصرار الشيخ محمد بن

(1) الشيخ محمد بن راشد بن سعيد آل مكتوم (1949م)، نائب رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، تولّى حكم إمارة دبي عام 2006م، فتحوّلت في عصره إلى مركز تجاريّ عالمي.

راشد توسيع طموح الإنسان، وهَمَّتَه بالاستعانة بثقافة مستمدة من الجذور البدويّة التي تحمل دلالات الخير، والشجاعة، والثقة؛ «فهم أقرب إلى الفطرة الأولى وأبعد عمّا ينطبع في النفس من سوء الملكات بكثرة العوائد المذمومة وقبحها؛ فيسهل علاجهم عن علاج الحضر، وهو ظاهر. فقد تبيّن أن أهل البدو أقرب إلى الخير من أهل الحضر. قائمون بالمدافعة عن أنفسهم، لا يكلونها إلى سواهم، ولا يتقون فيها بغيرهم. فهم دائماً يحملون السلاح ويتلفتون عن كل جانب في الطرق، ويتجافون عن الهجوم إلا غرارا في المجالس وعلى الرحال.... واتقين بأنفسهم؛ قد صار لهم البأس خُلُقاً والشجاعة سجيّة يرجعون إليها متى دعاهم داع أو استنفرهم صارخٌ.» (ابن خلدون، 2004م. 118-119)

تبيّن الثنائيات المحببة (الحمانيّة، ضعف) المطالبة المشروعة بالتغيير، ولا سيّما التجديد الذي لا يتأتى بالانحلال من الأصل. ولعل في هذه الصورة ما ينبّه على ضرورة تسليح الفكر بالثقة؛ بوصفها محرّك كل إقلاعية حضاريّة على ما يرى فرناند بروديل؛ فالإسلام هو الداعم المحوري للإنسان، والمؤسس للثقة «وسوف يكون مصير الإسلام على هذا النحو دفع الحضارة القديمة وإطلاقها على محور جديد، ومسار جديد.» (بروديل، 1999م. 44)

ولربّما تعود أيضاً- ثقة الإنسان الإماراتي بقدراته العملية إلى نوعية العمل الذي امتنّه أجداده، «والتبادلات التجارية الثمينة؛ اللؤلؤ والذهب، التي يسرها مع الآخر من غير وثائق أو رسائل ضمان للمستحقّ كما أدلى بذلك جمعة الماجد،» (Wheeler, 2005.150) بل أدرك الإماراتي أخطار صورة الضعيف، وحذر منها «الضعف في كل شيء جريمة، فانجُ بنفسك ما استطعت من هذه الجرائم. (الحمادي، 1994م. 142)

المتأمل لأداب قبول الآخر، يكتشف أهميّة التحرر من أسر الزمن (أسابيع) الذي رمز بدوره إلى آداب الانفلات من تحكّم الآخر بالقرار الوطني؛ بوصفه مفسدة للإدراك على حد تعبير ابن خلدون: «فقد تبيّن أنّ الأحكام السلطانيّة والتعليميّة مفسدة للبأس لأنّ الوازع فيها أجنبي؛ وأمّا الشرعيّة فغير مفسدة لأنّ الوازع فيها ذاتي.» (ابن خلدون. 2004م. 120) فتلزم آداب قبول الآخر تحلي الإنسان بالآلية الدفاعيّة التي تجلّت بـ (رفضنا)، وما تحمله في طياتها من صون ذاتيّة القرار، وتعزيز مبدأ الإنسانيّة الذي يسعى إلى دعم الوجود.

إذا تأملنا لغة محمد بن راشد؛ التمسنا آداب الوعي الفنّي المعبّأ بإشارات الأمل، ومعاني الطموح، والذي يهدف إلى الحدّ من «وحشيّة السياسة العالميّة بإقناع القوي بضعفه،» (الحمادي، 1994م. 280) وتبديد إحصاءات الإكراه المعنويّة المتأنيّة من الخصم (أجبرونا) لتطغى عليها دلالات ماديّة محاطة بالخير الجمعي (ثالث أكبر شركة في العالم).

## 2. آداب الاهتمام بالآخر، والثقافة:

كثير من انتقدوا سلوك الترابط المتين في الأسرة العربية، وخصوصاً بين الأولاد والأهل، ووصفوه بالولاء القبلي؛ الذي يضعف القرارات الفردية «أعلى مصاريف مادية قد سجلت للطلاب، والطالبات في الجامعات الغربية للاتصالات الهاتفية بذويهم هم العرب»، (حجازي، 2010م. 176) لكنهم أغفلوا ما وجهه أدب تراثنا الإسلامي بأن صلة الرحم ليست خياراً للإنسان بل هي جزء من إنسانيته، ويتدخل رضا الله في ممارستها، ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ﴾ النساء [1] وقد وجدت الدول المتقدمة أهمية هذا الأدب في فنون التعامل مع الآخر الذي يخفف على الدولة عبء إنشاء دور المسنين، ويعلو بقيمة الإنسان؛ طفلاً أو مسناً «فبيوت المسنين، وبيوت الأطفال تذكرنا بالميلاد والموت الصناعيين. كلاهما تتوقر فيه الراحة وينعدم فيهما الدفء والحنان.... ففي الحضارة أطفال بلا آباء، وفي دور المسنين آباء بلا أطفال.» (بيجوفيتش، 2020م. 256) يبدو أن أدب الاهتمام بالآخر، لم يكن مفهوماً تزيينياً عند العربي يضاف إلى إنسانية الإنسان وثقافته، بل يستحق أن يكون تعريفاً للإنسان، وتبعاً له يصنف البشر، وتقسّم مراتب الدول، خلافاً «لتصنيفات ألفريد سوفيه الذي جعل بلدان الحضارة الأولى في مرتبة متأخرة»، (sauvy, 1969 204-218) وابتلعها العالم العربي طوعاً، وصدق أنه عالم نام متغافلاً أن «حضارات الشرق الأدنى تولد راشدة.» (بروديل، 1999م. 40)

### أ. آداب الاهتمام بالمرأة:

المنتبع لقصص التراث العربي، والشعر النسوي العربي الأصيل، يعي أن المرأة العربية أتيج لها إنجاز ما حرمت منه المرأة في العالم حتى نهاية القرن التاسع عشر، وهو حقّ المبايعة، ولا سيما «نيل حق الحضانة من غير شروط» (بيطار، 2020م. 410-412) فبدت سيّدة تدرك ثقافة الإنجاز، وتعي أهميتها، كما منحت «حقّ اعتراض خطب الخلفاء ما إذا هتكوا حقوق المرأة شرعاً»<sup>(1)</sup> (ابن كثير، 1999م. 2/244) وكان للمرأة الإماراتية نصيب وافر في المهمات السياسية؛ «إذ حكمت الشبيخة فاخرة بنت هزاع بن زعل السعدوني دبي من وراء الستار بعد وفاة أبيها»، (حنظل، 1983م. 368) كما تحمّلت المرأة الإماراتية مسؤولية الدفاع عن الوطن إلى جانب الرجل؛ أسوة بأسماء بنت أبي بكر؛ «فتحت ملابسها نقلت المرأة الإماراتية الرصاص للرجال في الجبال.» (عبد الرحمن، 2013م. 368)

يوصي الدين الإسلامي المرأة بالحصول على الميثاق الغليظ؛ شاهداً متيناً عصي التحول؛ ﴿وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا﴾ النساء [21]

(1) إذ اعترضت امرأة خطبة عمر بن الخطاب، التي تندد بغلاء المهور، وناقضت رأيه، فاعترف قائلاً: «امرأة أصابت، ورجل أخطأ.»

يلتزم به الزوجان، فتصاغ الحياة الأسريّة، «وتكبر قيمة الأمّ»<sup>(1)</sup> وتعلو؛ لتتمسك بأداب معاملة الزوج والزوجة، فتبدو أسيرة طقوس، وممارسات اجتماعيّة توضّحت في «مجلس حمدة بنت حميد الهامليّ وهي تروي آداب استقبال الزوجة في حديقة الزعفران بعد اصطيفائها؛ إذ يستقبل الزوج زوجه العائدة من الاصطياف، وإذا ما تخلف عن استقبالها فإنها بقوة العرف الاجتماعي تتجه بناقتها صباح اليوم التالي إلى بيت أهلها وذويها مشحونة بالكدر والزعل.... وليس من السهل إعادة الرجل الزوجة إذا حزنت» (عبد الرحمن، 2013م).

(363)

المتأمّل لمجلس حمدة يظنّ بدايةً تقدير الرجل المرأة، والتزامه آداب الاهتمام بها؛ ملمحاً إنسانياً يعبر عن حسّ الرجل المرفه، ويؤكد وجود الزوج؛ شريك حياة، فيظهر سلوك الرجل محمّلاً بالمعاني الوجدانيّة التي تبعث الراحة، وتفوح بمعاني الاستقرار، والتي تتجلّى بعودة اللّقا في حديقة الزعفران، وما تنشره من صور شمّية، وبصريّة تولّدان المشهد الودّي، الذي تؤمّه الرحمة في العلاقات الزوجيّة ﴿وَمِنْ عِبَائِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ الروم [21] سرعان ما يجلو الشكّ باليقين، فنذكر أدب الاهتمام الوهمي للزوج؛ المعبأ بالقرار الذكوري وحسب، لينكشف وجهها الثنائيّة الضديّة (الرقّة، والشدة)، واللذان تجسّدتا بثنائية (الزعفران، والناقّة)؛ إذ أحاط الزعفران مشهد الاستقبال -التمثّل بالرجل- ملامح الحضارة الفارسيّة التي تنعم بخيرات الأرض، ورقّة الطبيعة، وما تفرزه من طرب وسعادة تعيدان تشكيل الرجل العربيّ، ولا سيّما البدويّ الذي ألف قسوة العيش، وصراع الحياة، فتجعله في حيرة، يواجه قراراً حاسماً وأحاديّاً في العودة إلى زوجه المتمثّلة بصورة الناقّة، والتي ترمز إلى الرحلة في عصور سبقت الإسلام وما يخلف هذا المشهد من مشقّة فكريّة، وماديّة، تعبّر عن التناقضات الجوّانيّة، والقرار الفردي الذكوري المتأرجح بين (الرضا، والرفض)، (السعادة، والرتابة)، (الزواج، والطلاق).

واللافت في هذا المشهد ولادة ثنائيّة (الحضارة، والثقافة) وما توجّه من صراعات تخفى على الإنسان الإماراتي؛ رجلاً، وامرأة آليّة تماهياها من غير طغيان جانبٍ على آخر، فبدا الخيار صعباً، لا بل وسّع المجلس الفجوة بين الحضارة المتمثّلة بالرجل، والمتجسدة بالزعفران، والمحاطة «بمشاعر الطرب، والسعادة، والتي تسيء إلى إنسانيّة الإنسان، وثقافته»، (ابن خلدون، 2004م. 83) وبين الثقافة المتمثّلة بالمرأة، والمصوّرة بالناقّة، وصبرها وتحملها، والمغلّفة بمشاعر الحزن «شكاوى مطلّقة» (حنظل، 2016م. 59) التي تحمل دلالات الألم والقلق، والتردد، ولا سيّما شقاء المرأة المطلّقة في المجتمع الإماراتي.

(1) سميت كنوز التراث العربيّ، بأمهات الكتب تقديراً للأمّ، كما حصلت دول كثيرة على ألقاب أمّ، ونذكر مثلاً: أمّ ظبي لكثرة الطباء فيها إلا أنّها قلبت إلى (أبو ظبي) فلا ندري أسباب ذلك. (حنظل، 1983م. 208)

لربّما أشارت صورة خيبة أمل المرأة، وقلقها من مصيرها المتوقّف على قرار الرجل، إلى ضعف تمكينها الاجتماعيّ، ما يضمن لها الفشل في تفسير ما يواجهها من حالات، وصعوبة إدارة أزماتها. ولعلنا نقرأ في هذه الصورة أسباب أخطار الأمهات على الأبناء في تنشئتهم، وأضرّها الجهل؛ «ما دفع ابن رشد في نهجه التنويري إلى التنبيه عن ضرورة توسيع عالم المرأة، وتمكينها المعرفة، لتنهض بالإنسان العربي»، (ابن رشد، 1998م. 124-127) وشجّع الشيخ محمّد بن راشد التأكيد على أهميّة وجود المرأة في المجتمع «الإمارات تجاوزت تمكين المرأة في المجتمع، بل الإمارات تمكّن المجتمع من خلال المرأة». (آل مكتوم. 2013م. 46)

على الرغم من الدقّة التي تتمتّع بها المرأة الإماراتيّة، والمقدرة على تمييز الصالح من الطالح «النواخذة يفضلون النساء لأنهنّ كنّ أحرص من الرجال على تزويدهم بالمياه الأكثر نقاء»، (عبد الرحمن، 2013م. 363) وتمكّنها من مهن متعددة، إلّا أنّ أدب الاهتمام بالمرأة في الشعر النبطي لم ينصفها، بل شارك في جعل المرأة تابعاً للرجل «خلافاً لما صدر في بحوث أدبيّة تثبت تحرّر المرأة من السند الوهميّ (الرجل)، وتؤكد قدرتها على صياغة حياة للرجل -أيضاً». (بيطار، 2019م 286-283) يقول الماجديّ بن ظاهر<sup>(1)</sup>: (ابن ظاهر، 1992م. 62)

ولا ليزم البعير إلا الخزام ولا ليزم الجواد إلا العنان

ولا ليزم الحريم إلا الرجال ولا ليزم الرجال إلا المعاني

على الرغم من تجنّب الشعراء الإماراتيين التشهير بأسماء من يهجونهم، وحفظهم اللسان، إلّا أنّ تديد كفاءة المرأة، واغتيال قدراتها لا تبرّر للماجديّ تجاهله الأفكار الإنسانيّة في تصوير المرأة، ونماذج التراث العربيّ الحيويّ، والتي سبق ذكرها في البحث.

يبدو أنّ الشاعر انزاح بأدب الاهتمام بالمرأة، واحتوائها إلى أدب الهيمنة؛ ظاناً أنّه يحميها، فيحملها معاني المنع، والحرمان (الحريم)، ويجرّدها من إنسانيّتها مستعيناً بالجهل حيناً، والرغبة أحياناً في تفرّغ شحنة الانفعال التي تولدت في نفس الشاعر، ودفعته إلى تكرار الإيقاع الصوتي (البعير، الحريم)، المتمثل بتفعيله فعيل، والذي عكس عمق انفعالاته، وعبر عن افتقاده أسلوب الإقناع الواعي، وبالتالي استسلم للمطلق؛ وسيلة يتسبّد بها المرأة، ويغيّبها.

(1) تعنّر البحث في الحصول على مصدر يؤكد مكان مولده، وتاريخه، إلّا أنّ بعض القصائد تؤكد أنّه ابن الإمارات العربيّة المتحدّة.

فراه يستعين بالحصر أسلوباً فنياً يضيّق على المتلقي المساحة في القدرة على التفكير، فيسيطر عليه فكراً، وقرارا (ولا لزم الحريم إلا الرجال)؛ إذ يتصدّر الرجل أعلى درجات الثقة برنينه الإيقاعي الذي يضيف ملمحاً سلطوياً يشكّل عبئاً نفسياً على المتلقي، فيدفعه الإقرار بتبعية المرأة، وارتباط وجودها بالرجل، «فيضيّق طموح المرأة ويحصره»<sup>(1)</sup> (عباش، 1998م. 158) بالمثل الشعبيّ «وسّديه الدين ولا توسّدينه الزندين» (حنظل، 2016م. 66)

أمّا الجنس (الرجال، الرجال) فجاء لفظياً؛ ليمنّك الرجل من اغتصاب السيادة من المرأة من خلال تكرار أصوات معينة، تولّد إيقاعاً موسيقياً في الصورة فتوحى «بالعنف المنظم» (اليافي، 1984م. 90) على الرغم من انفلاتها القيم الفنيّة، والسلوك الاجتماعيّ المأمول، وبالتالي تقوم بإثارة اهتمام المتلقي. وقد عدّه عبد الفاهر الجرجاني عيباً إذا لم يرتبط بمعنى، فقال: «ما يعطي التجنيس من الفضيلة أمر لم يتم إلا بنصرة المعنى، إذ لو كان باللفظ وحده لما كان فيه مستحسن، ولما وجد فيه إلا معيب مستهجن» (الجرجاني، 1954م. 5)

يبدو أنّ السطوة الذكوريّة، وتغييب المرأة، سلوك طاغ في التفكير الجمعي في بعض أوساط المجتمع العربيّ، «ولا سيّما بعض بيئات المجتمع الإماراتي التي مازالت تعاني من مواجهة أشكال العنف جميعها» (أبو الخير، 2021م. 10) ونخصّ بالذكر العنف الذاتي الذي ينبذ جراً المرأة، ويرفض الإفراج عنها، إنساناً ذا سيادة.

ويستوقفنا زواج البديوية الإماراتية فاطمة سالم عيد المنصوري «التي لم تعرف عن الزواج سوى الكحل، والحناء، والتي اكتست معيشتها بأساليب الحياة؛ أبسطها، من طعام، وكساء.. إلا أنها لم تنتازل عن آداب الزواج التي يتصدرها مهر المرأة إضافة إلى العقد، والإسواره المصنوعة من ذهب، وحفل الزواج الذي يمتدّ ليومين مصحوبين بالولائم؛ إذ ترتدي العروس عباءة خضراء مزركشة بالألوان والأحجار وتزيّن بالكحل، والحناء وتأتي فرقة عيّالة<sup>(2)</sup> للغناء والرقص، وتوزّع الهدايا على الجار» (Wheeler, 2005.30)

اللافت أنّ من وثّق قصّتها، كان قاصر الفهم في استيعاب الثقافة الإماراتية، ولا سيّما الآداب الاجتماعيّة العربيّة التي تضبط جوانب حديث الزوج الحديث عن العلاقة الحميميّة، والمشاعر الوجدانيّة على حدّ تعبير ليلي العامريّة: (يموت، 1934م. 158)

(1) إغراق الرجل بالديون ليتجنّب الزواج بأخرى.

(2) عيّالة: رقصة شعبية تؤدّى في الإمارات العربيّة، تسمّى في الإمارات حربية حضر لأنها تفرق عن حربية بدو بأنّ الأناشيد، والأغاني تكون مصحوبة بالآلات العزف والموسيقا؛ واللفظة فصيحة: تبتخر الرجل في مشيّه وتمايل والرقصة تؤدى وكلها رجال يبتخرون وبتمايلون وبنات في عمر الزهور هنّ النعاشات يتمايلن ويطوحن بشعورهنّ الجميلة. (حنظل، 1987م. 105)

لم يكن المجنون في حالةٍ إلا وقد كنتُ كما كانا  
لكنّه باح بسرّ الهوى وإنّي قد ذُبتُ كِتْمَانَا

لعلّ اللاوعي الجمعيّ الغربيّ قد ضيّق رؤيته للإماراتيّ بمفاهيم ادّعائية مسبّقة تزعم «أنّ الفنّ في الشرق كان يمثّل الترف والحياة الماجنة فالشركيون بطبعهم ومنذ القدم يهتمون باللذات الحسيّة وبالمراة وهذا الاهتمام مشتقّ من حرارة بلادهم ومن الخلط في مآكلهم واهتمامهم بأمور أبدانهم ولهذا كانت المراة والخمر والملابس الفاخرة وقناء المجوهرات ذات أثر واضح في فنونهم.» (Seldon, 1945 116-112-123) ونستحضر هنا اتّهام الإنكليز القواسم بالقرصنة جَوراً؛ لأنّهم يدافعون عن سواحلهم،» (حنظل، 1983م. -233 234) بل أخذوا ميثاقاً من القبائل العربيّة والحكومة للحدّ من النهب والقرصنة من غير مسؤوليّة، متجاهلين أنّهما سلوكا المستعمر، لا العربيّ.

ولا يمكن أن تخلو آداب الزواج من الغناء، والموسيقا؛ «بوصفهما وسيلة لربط المشاعر بين الناس ولخلق روح المشاركة الوجدانية بين الفرد وغيره في المجتمع، فالفن يعزز تقوية النسيج الاجتماعي،» (عزّت، 1955م. 33) وعلى سرعة انقضاء مظاهر الطرب، والزينة، فلربما بقيت في ذهنيّ الزوجين فضلا عن الأهل، والعشيرة؛ فقديما قالوا: «نُقِطُ عروس تَضْمَلُ عمّا قليل». ولعلّ القوافي والألحان شكّلتا ملمحاً مهمّاً في سلوك الإماراتيّ، وأدبّه فكانتا تعبّران عن «الممارسات الطقوسيّة في المجتمع كالفرح وشحنّ الهمم، والحزن، والشكوى.» (حنظل، 1987م. 105-27)

### ب. آداب الاهتمام بالمساكين:

شهد التراث العربيّ آداب الاحتواء الأصيلة التي تستحق أن تغتلي صور الإنسانيّة؛ أعظمها، لأنّها بُنيت على استيعاب القويّ الضعيف، واحتضانه، وتأمين المساعدات الاجتماعيّة له من غير شروط تؤسس للهيمنة، كما يجري في آداب الحضارة الماديّة، ولعلّ ما نقله المؤرخون من قصص إنسانيّة تؤكّد ذلك الأدب الذي حرص السلوك العربيّ على ممارسته؛ إذ أثر عن خلفاء بني أميّة، ومنهم الوليد وابنه «إعطاء كل مقعدٍ خادماً، وكلّ ضريرٍ قائداً،» (الطبري، 1967م. 6/496) وكان للإنسان الإماراتيّ حظ وافر في استيعاب هذا الأدب، وإدراك آليّة سلوكه، بعيداً عن التعميم الذي يعيب بمفاهيم الحذر، ويهمل الخصوصيّة الفرديّة «لحياة احترامها ولحياة احترام نفسك منها.» (حنظل، 2016م. 119)

لا يخفى على المجالس الإماراتيّة الطّرف في أسلوب خطاب المساكين، وتسريب الفرحة إلى قلوبهم، ليشعروا بالترابط الترحميّ الاجتماعيّ؛ إذ أثر في مجلس عبد الله بن صالح

المطوّع<sup>(1)</sup> المؤرّخ- الأديب- أسلوبه الجاذب الذي يأنس إليه المسكين، فيرضى؛ «لقد كان أنيساً في مجالسه، وكثيراً ما تغلب عليه روح المداعبة في بعض أحاديثه ومخاطباته، ومن ذلك قوله لمن يلقاه من الأفراد المساكين إذا سلّم عليه فيجيبه قائلاً: حيّا الله مرحباً» موهمًا المخاطب أنه يرحب به، لكن الأصل في المعنى هو: حيّا الله شخصاً يدعى مرحباً.» (الطابور، 2000م. 493)

اللافت في مجلس عبد الله المطوّع ربطه أدب احتواء المسكين بأدب احتواء ذات المحتوي نفسها، «ولعلّه يؤمن بأن الإنسان لا يستطيع أن يحبّ إذا لم يحبّ نفسه أولاً،» (فروم، 200م. 59) ما يبرّر تلطيف مجلسه، واستسلامه للظرف أسلوب خطاب، «وإن كان لا يوصف به السادة، والشيوخ.»<sup>(2)</sup> (ابن منظور، لسان العرب، مادة ظرف. 8/252)

وسلّط الشاعر راشد بن علي المكتوم في مجلسه الضوء على قصة محمّد المرزوقي؛ «الذي كان شاعراً وطالب علم إلا أنه كان يوصف بالمختل عقلياً، وكانوا يقولون: إنّ كثرة العلم (خامنة) أي متسببة في خفة عقله..» وعندما كانت الإمارات تحت السيطرة الإنكليزية أرادوا اعتقال الرجل، إلا أنّ الشيخ راشد بن أحمد المعلاّ آل علي<sup>(3)</sup> تقديراً منه لعلم الرجل وشخصه حماه، فطلبه الإنجليز بالقوة، حين ضربوا برج الجزيرة، ثم هددوا بضرب المسجد يوم الجمعة، إلا أنّ الشيخ راشد لم يرضخ لتهدداتهم وقوتهم، ورفض تسليمه، عارضاً عليهم سبعا وعشرين ألف روبية بدلاً، وهو مبلغ كان يومها لا يضاهاى، وقال: «(عبد الرحمن، 2013م. 194)

نحيا أو نموت لموته لو زال ملكي لم أهن بمحمّد

يتجاوز الشيخ راشد بموقفه آداب الاهتمام بالآخر إلى آداب التضامن الاجتماعي؛ إذ يتماهى، وقضية الشاعر فيتبنّاها؛ متحدّيًا الخصم، ومتجاهلاً بطشه؛ لأنه يؤمن أن مجازاة الظلم لا تصنع حضارة، ولا تؤسس لعمران من جانب، ومن جانب آخر فهو يعي آداب الإحسان إلى المساكين التي جمعها الله سبحانه وتعالى وآداب الوالدين ﴿لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ﴾ البقرة [83]

- (1) . عبد الله بن صالح بن محمّد بن عبد الله بن صالح المطوّع (1874م- ...) ولد في الشارقة، ونشأ فيها. من مؤلفاته: الجواهر واللآلئ في تاريخ عمان الشمالي، عقود الجمال في أيام آل سعود في عمان.
- (2) . الظرف: يوصف به الفتيان الأزوال، والفتيات الزولات، ولا يوصف به الشيخ ولا السيّد.
- (3) . الشيخ راشد بن أحمد المعلاّ آل علي (1932-2009م). حكم إمارة أمّ القيوين (1904م-2009م) اتصف بقوة شخصيته على الرغم من العناد الذي كان إحدى خصاله. (لوريمر، 2014م. 252).

إذا أنعمنا النظر في سلوك الشيخ راشد، تمكنا في الكشف عما ولد هذا الأدب من تجارب إنسانية جلت النقاب عن مفهوم الثقة الأصيل، ووضحت آية خلقه في الذات الإنسانية؛ إذ فوق ثنائية (الإنسانية، ثقة) -التي تتجلى بقيمة الإنسان، ووجوده الشجاع، ولا سيما الفردي الذي يفكر، ويقرر، ويفعل بعيدا عن الخضوع، والتبعية للأقوى- على ثنائية (الحضارة، تبعية) -التي تجلت بالمال والسلطة، وتشويه الإنسان-. وبالتالي يكون الشيخ راشد قد اتفق مع ما جاء به ابن خلدون، والذي يدعو إلى خلخلة ثقة الغالب، وإن طغى.

ويظهر الطباقي (نحيا-نموت)، ليصعد من تضامن القائد، وشعبه من جانب، وليحسم المعاناة، ويبدد الظلم من جانب آخر وليعبّر، في الوقت عينه، عن الثنائيات القاتلة التي صرح بها الشيخ راشد، والتي كشفت عن قوة الإنسانية ونقاها. من هنا تبرز قيمة الطباقي الفنية في قدرتها على إثراء الصورة، وتنميتها؛ لتمدنا بفهم عميق للآخر، وبالتالي تكون وسيلة لزعزعة حكم المستبد وإحباط أهدافه.

وسنستعين بالأرقام وسيلة تشجيعية للدول الأخرى، لتنهج آداب الإماراتيين في تقديم يد العون للدول الأخرى من غير مصالح سياسية، أو سواها؛ إذ بلغت مساعدات الإمارات لغيرها من الدول 163 مليار درهم، وهي تعادل واحدا بالمئة من الدخل القومي، مما يجعلها من الدول الأوائل عالميا التي تنصّر تقديم المساعدات الإنسانية.

### 3. آداب العطاء، والقيادة:

لقد كان الكرم لدى البدوي سمة تنبثق من المروءة، وإكرام الضيف، وإغاثة الملهوف، بينما كان له منها حوافز إنسانية في صدر الإسلام ذات لون ديني تبغى الثواب من عند الله دونما الشهرة، قال تعالى: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ﴾ آل عمران [92] والمجتمع الإماراتي بعد أن استوعب آداب العطاء في التراث العربي تمكّن من إدراك أنّ القيادة لا تتحقق إلا بتمكينها من تلك الآداب التي تؤسس «للرابطة الاجتماعية التراحمية منزلة تتجاوز الرابطة الاجتماعية التعاقدية، بل تؤثر بها» (المسيري، 2009م، 213)

تشجع الثقافة الإسلامية على توزيع الثروات المادية، والمعنوية على كثير الأفراد؛ للانتفاع بها «وإن كنت من الموسع عليهم فأصب كفايتك وخذ حاجتك مما في يدك، واصرف ما بقي في وجوه الخير وسبل البر»، (الحداد، 1976، 28) وتجعل الفائدة الكبرى تعود على المُكرم، وهذه نعدّها من الآليات المؤثرة في بناء الولاء بين الفقير والغني من جهة، والشعب، والقائد من جهة أخرى، كما تحرص الشريعة الإسلامية على تقسيم الميراث على عدد وافر من الوارثين، وتعزز من عصي «عن سالم عن أبيه غيلان الثقفي أسلم وتحتة عشرة نسوة فقال الرسول (ص): اختر منهنّ أربعة، فلما كان في عهد عمر بن الخطاب طلق نساءه، وقسم ماله بين بنيّه، فبلغ ذلك عمر بن الخطاب رضي الله

عنه، فأرسل إليه عمر فقدم عليه، فقال له: إنّي أظهر أنّ الشيطان فيما يستترق السمع سمع بموتك، فقف في قلبك أنّك تموت، فحمّلك مبادرة ذلك على ما صنعت، وإنّي والله لأظنّك لا تلبث بعد أن تقوم عن حضري هذا حتى تموت، وأيم الله لئن مت قبل ان تراجع نساءك وترجع مالك لأورثنّ نساءك من مالك، ثمّ لأرجمن قبرك حتى أجعل عليه مثل ما على قبر أبي رغال، فراجع نساءه-ه ولم يكن بت طلاقهن- وارتجع ماله الذي قسم بين بنيه، ثم ما لبث أن مات.» (ابن عبد ربّه. 1983م. 353)

تستحضرنا في هذا السياق سيرة جمعة الماجد<sup>(1)</sup> الذي لقّب برجل الخير، والعطاء، والذي أكّد في كثير مقالاته: «أنّ آداب العطاء لو أتت مع قدوم النفط لما ترسّخ فينا، وإنّما هو متجدّد في تراثنا «ببّد المال على كثير الورثه»، (حنظل، 2016م. 293) «وأنّ مهمّة الرأسمالي الوطني تتعدّى أن يحصر نشاطه في تثمير رأس المال ومضاعفته، فهو مسؤول عن تطوير المجتمع وأبنائه.» (المطيري، سطاس، 2010م. 7)

ميّز جمعة الماجد الكسب من الرزق، ووضّح أهميّة التمسك بآداب الرزق، بل ألفتها؛ لأهميتها شرطاً قيادياً يضمن المنفعة من جهة، ويتجاوز معاني الهلاك من جهة أخرى؛ فالمال «إن لم ينتفع به في شيء من مصالحه ولا حاجاته فلا يسمّى بالنسبة إلى المالك رزقاً، والمتملك منه حينئذٍ بسعي العبد وقدرته يسمى كسباً. وهذا مثل التراث، فإنّه يسمى بالنسبة إلى الهالك كسباً، ولا يسمى رزقاً، إذ لم يحصل له به منتفع، وبالنسبة للوارثين متى انتفعوا به يسمّى رزقاً.» (ابن خلدون، 2004م. 353-354)

يستعين بالمسؤولية قيّمّة تعين أدب الرزق في تأسيس مفهوم القيادة من جانب، وتحرره من الرابطة الاجتماعيّة التعاقدية من جانب آخر، والتي تبنى على الفكر الماديّ المجرد، الذي يقسو على إنسانيّة الإنسان فيجعله مادّة عارية مستعدّة لتبعية أيّ جهة منفالته من القيم الإنسانيّة (فهو مسؤول عن تطوير المجتمع وأبنائه) فالمسؤوليّة وعي بشروط اجتماعيّة تراحميّة تنطلق من الإنسان لتصل إلى المطلق ﴿فَأَبْتَعُوا عِنْدَ اللَّهِ الرَّزْقَ﴾ العنكبوت [17] فقد ولّدت رؤية جمعة الماجد المباشرة، والمتواضعة فنيّاً طاقة إبحائيّة، حرّكت الإنسان وحفزته إلى التغيير، والإنجاز، لتوهلاه للتمكّن من فنّ القيادة: «من يستطيع تحسين حياة الناس من حوله هو قائد، ومن يستطيع أن يسعد الناس هو قائد، وقائد من يستطيع تغيير صنع تغيير إيجابي لعائلته، وأهله.» (آل مكتوم، 2013م. 133)

(1) ولد جمعة الماجد في منطقة الشندغة في دبي (1930م)، كان من صغره يشعر بقيمة الكتاب، فأسس مركز جمعة الماجد لتسهيل البحث العلمي، والحفاظ على التراث العربي الإسلامي، والعمل على نشره. (عبد القادر، 2008. 29، و41)

اللافت أنّ أدب الرزق أنصف الإنسان، ولا سيّما العامل الذي يستخدم أجره للاستهلاك المباشر، وبالتالي يضيع للأبد، فحدّر الرأسمالي الوطني من تضخيم ثرواته، وحسب؛ لتجنّب القبائح الناجمة عنها «كلما زاد العامل بسرعة ثروة الآخرين، كلما ازدادت الفتايات التي يلتقطها عن المائدة... وازداد جيش الأرقاء في تبعية رأسمال.» (ماركس، 1891م. 39) وهذا ما لا يرضاه التراث الإسلامي الذي حرّر الإنسان بالمطلق، ومكّنه من مفاهيم العدل «متى استعبدتم الناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحراراً.» (ابن الجوزي، 1912م. 87)

لعلّ جمعة الماجد في خلقه رابطة اجتماعية تراحمية بين الرأسمالي والوطن، استطاع أن يضيف مفهومًا تنويريًا إلى آداب الرزق؛ موضّحًا رؤية الرأسمالي المادية من جهة، والتي تشعر -وباستمرار- أن العطاء خسارة، ومحذرا من جهة أخرى من أنّ الاستنثار هلاك؛ قَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا﴾ الإسراء [72] فالعطاء وسيلة تسرّ الإنسان، وترضيه «العطاء فنّ، وهو أرقى أشكال المكر في براعة الخير.» (نيتشة، 2007م. 500) فأسس مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث، الذي يعدّ حقًا- من أهم الإنجازات الثقافية في الإمارات؛ إذ حرص أن يوقر للباحثين جُل ما يحتاجونه من مصادر، ومراجع، ولا سيّما مخطوطات عربيّة كانت معرضة للتلف؛ فاوض عليها، ونقلها إلى الإمارات من مكتبات عدّة، ولا سيّما مكتبة الإسكوريال التي تفيض بمخطوطات عربيّة، وما زال يحاول الحصول على ما أهمل من تراث العرب.

إذا أنعمنا النظر في رؤية جمعة الماجد، أدركنا ثنائية (المادة، الإنسان) والتي حرص على فصلهما تماما؛ منطلقا إسلامياً يؤمن بتغليب الثاني، ويعي أهمية تطوير الذات الإنسانية لترتقي إلى فهم التراث الإسلامي، وتستطيع تطوير المادة بما يحقق قيمة الذات. ولعلّ قصور جورج طرابيشي في إدراك الثقافة الإسلامية، دفعه إلى المطالبة «بولادة لوثر المسلم، وفولتير عربي،» (طرابيشي، 2000م. 16) فضلّ الفكر المشترك بين المذهب البروتستنتي، والإسلام، وتوّه المتلقّي، «وهذا ما أكده علي عزّت بيجوفيتش.» (بيجوفيتش، 2020م. 275)

المتأمل لرؤية جمعة الماجد يعي صلابه موقفه، ويدرك بصيرته في تجاوز مشاعر حبّ الوطن، وتخطيها إلى مفهوم الانتماء، وهو أوّل خطوة نحو معرفة الإنسان لذاته، وتنقيتها؛ إذ عبّر عنه تعبيراً مادياً متضمناً قيماً فنيّة؛ ليوضّح تنازله عن القشور المستوردة من حضارات آخر، ويؤكد تمسّكه بالتراث وسيلة تحمي مجتمعه من الذوبان، وهذا ما تنبّه إليه برهان غليون، فحدّر: «ولاشك أنّ العرب وغيرهم سوف يشعرون في المستقبل بندم كبير لتخليهم عن قيمهم الفنيّة والجمالية، والروحيّة بعد أن تكون قد اندثرت تماما، واستوعبها الغرب كمصادر تموين واستلهاهم لتجديدات قادمة وأعاد تصديرها لهم.» (غليون، 2012م. 135)

وإذا استرجعنا الزمن قليلا في حياة الشيخ زايد<sup>(1)</sup>، التمسنا السلوك الإنساني الواعي في ترسيخ أدب الثقة بين الشعب، وقادة الإمارات، وهذا ما كان ينشده الشيخ زايد بتوعية الشعب مفهوم القيادة. فبعد أن أعلن أحد البنوك إفلاسه في أبوظبي؛ وكان القانون حينئذ لا يعيد للوادعين مستحقّاتهم، أحدث -هنا- الشيخ زايد ضجّة فريدة في عالم أدب العطاء؛ إذ أعاد مستحقّات الوادعين كاملة نقدا في اليوم التالي؛ بوصف التكافل الاجتماعي هو أدب سلطة الدولة. اللافت -أيضاً- في مجلس الحاج سعيد بن أحمد آل لوتاه تميمين المعرفة؛ سلوكاً اجتماعياً رَحِبا يسعى إلى تنظيم حياة الإنسان، وتحقيق رغباته الوجوديّة؛ إذ تتوضّح صورة العطاء، وتكتمل ملامح الروابط الاجتماعيّة المؤسسة لعالم رحيم في روايته: «إذا كان الإنسان محتاجاً للزواج، يقولون: إن فلانا عنده قهوة غداً. ويذهب الفلان إلى السوق ويشترى صينية حلوى قيمتها روبيّة واحدة، وفي الغد يضع الصينية في وسط المجلس، فيدرك الحضور أنّ الشخص في حاجة إلى معونة للزواج، لذا يتبرع له كل منهم بما في استطاعته ويضعها في الصينية، وتتكفل هذه التبرعات بزواج الشاب.» (عبد الرحمن، 2013م. 70)

تتوضح أهميّة آداب تسهيل الحلال في المجلس، والتي تدعم حرص الذكر الحكيم على دعوة الإنسان إلى الزواج؛ سلوكاً اجتماعياً يعفي الإنسان من المشقّة، ويمنحه الأمان ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا﴾ الأعراف [189] فللزواج وظيفة اجتماعية في ديمومة الخلق، واستمرار الوجود الإنساني، ولا سيّما توسيع مفهوم الرحمة في الحياة التي تتآزر، ومفاهيم القيادة، بل تستوعبها.

#### 4. آداب التكيّف، والإبداع:

تخصّ كتب التراث بالتحذير من التقليد، بل تدعو إلى محو كل رسم وعادة؛ أي كل ما هو عائق للسعادة، شرط العودة والانطلاق من الأصل؛ «لا تقلدني، ولا تقلد مالكاً، ولا الثوري ولا الأوزاعي، وخُذْ مِنْ حَيْثُ أَخَذُوا.» (الجوزيّة، 2002م. 3/469) واللافت أنّ التكيّف محور رئيس للإرادة والعزيمة، «سيروا إلى الله عرجاً ومكاسير ولا تنتظروا الصحة فإن انتظار الصحة بطالة»، (الحدّاد، 1976م. 9) كما تؤثّق قصة المرأة الأمويّة - «سودة الهمدانيّة» (ابن طيفور، 1908م. 35-36) التي لُقبت سفيرة قومها- آداب التكيّف عند العرب، وتنبّث أهميّة اختيار التسامح؛ قراراً ذاتياً.

لعلّ ابتكار الشيخ محمّد بن راشد إشارة تدلّ على النصر، ما يؤكّد سعيه المستمرّ للتمييز، والاستجابة للتغيير بعيداً عن تكرار أدب بعيد عن منابع الحضارة العربية الأصيلة،

(1) الشيخ زايد بن سلطان بن زايد بن خليفة بن شخبوط بن ذياب بن عيسى بن نهيان (1918م- 2004م) أوّل رئيس لدولة الإمارات العربية المتحدة (1971م).

والإيمان بأنّ التكيّف لا يعني الانخلاع من الجذور الأصيلة بل الأخذ منها، وتحديثها يقول: «فبعد نجاحات عدة في الفوز ببطولات عالمية؛ بطولة أوروبا للقدرة 2012م في إيطاليا، وكذلك بطولة العالم للقدرة في بريطانيا 2012م بفضل الله سألني الكثيرون عن سرّ إشارة النصر التي أرفع يدي ملوِّحاً بها عقب كلّ انتصار، وهي رفع ثلاثة أصابع: الإبهام، والسبابة، والوسطى. وخلال جلستي الحوارية في القمة الحكومية أجبت: فكّرت، لماذا علينا أن نتبع رموز غيرنا في التعبير عن أفراننا؟ نحن أبناء حضارة عريقة، ولغة عظيمة، فابتكرت هذه الإشارة التي أرفع فيها ثلاث أصابع تعبر عن ثلاثة أشياء: الفوز، والنصر، والحب.» (آل مكتوم، 2013م. 28)

يجلو الشيخ محمّد الإبهام عمّن ظنّ أنّ التكيّف انحلال في ذات أخرى، ويوضّح أهميته إذا ما اقترن بوعي الذات قدراتها، وقبولها استيعاب الحضارة الجديدة لا الذوبان فيها، فهو يبدأ بتوجيه فكر المتلقي إلى استيعابه حضارته (نحن أبناء حضارة عريقة، ولغة عظيمة) منطلقاً لسعيه على حدّ تعبير الشيخ زايد: «من ليس له ماضٍ ليس له حاضر، ولا مستقبل»، ولا سيّما الحضارة الإسلامية التي لها دور نفسيّ لافت في تطوّر الشعوب «فبعض القبائل العربية التي اتّحدت بفكرة محمّد قهرت في سنين قليلة أمّا كانت لا تعرف منها حتى الأسماء فأقامت إمبراطورية واسعة.» (لوبون، 2016م. 164)

يحفّز -أيضاً- مجتمعه إلى التنقيب عن الجميل واستثماره بدلاً من نبش القبيح وهدر الطاقات في علاجه؛ إذ يشبّع قوله بمعاني النصر، والسعادة التي ألفها موروثه، واستعان بها أداة تعبّر عن التفاؤل في الحياة، الذي يولد بدوره كبير الأمل؛ «إذ برز اسم سعيد عند أهل الإمارات يلفظونه بتسكين السين، فعبر الشعراء الذين يكتبون باللهجة النبطية عن أنفسهم باسم سعيد.» (حنظل، 2016م. 82)

يستعين بالاستفهام أسلوباً استنكارياً (لماذا نتبع...) ليضيف أدبا تنويرياً إلى آداب التكيّف، ألا وهو أدب الأصالة الذي يلغي البنى الدائرية المغلقة، أداة تفكير له تشوّه معاني التجديد، وترفضها؛ لتتمسك بأدنى مفاهيم الطموح الإنساني، فتنبع لها وتتنازل عن وجودها بحضور مزيف يتجلّى بالضعف، والتقليد. وما يتولد من صور الأصالة الاستقلالية، التي تضمن سيادة الإنسان، ولا سيّما الدولة وكرامتها؛ «إذ فطن عبد الملك بن مروان إلى أهمية تعريب ديوان الخراج، وجعل اللغة العربية لغته الرسمية.» (السيوطي، 1974م. 206) فالتعريب هو الوعي بشرط التحضّر، يحمي الإنسان من التبعية التي تستبدّ بضعاف النفوس، فينجذبون إلى الغالب، ويستسلمون له. والعدّ باللغة العربية في انطلاق مسبار الأمل الإماراتي إلى المريخ ما يثبت سيادة الدولة، واستقلالها.

لعلّ في هذه الومضات ما يذكرنا بوعي الانتقال من «محو أميّة الألفبائيّة إلى محو أميّة الابتكار»، (حجازي، 2010م. 223) فالإبداع يحتاج إلى تدريب، وتحفيز؛ إذ عمد تكرار (أرفع) ليحمّل مجتمعه مسؤوليّة النجاح، والفوز «فتجد أهل بلاد النخل الذي غالب عيشهم التمر.... من نكاء العقول وخفة الأجسام وقبول التعليم ما لا يوجد لغيرهم.» (ابن خلدون، 2004م. 86)

ويبتكر السلطان القاسمي<sup>(1)</sup> أدبا آخر ينجم عن آداب التكيّف، والممكن عنونته بأدب الثأر الثقافي، فيقول: «أهديت عمدة غرناطة خنجرا عربيا، وأهداني مفتاح غرناطة.» (القاسمي، 2010م. 191)

تثير مضامين ذاكرة السلطان القاسمي جدلا فكريّا محمّلاً برموز تاريخيّة، وسياسيّة؛ فنراه يتحصّن -بدايةً- بأدب الحضارة الحسينيّة (أهديت) لما لها من دور في تمثين العلاقات، ومحو الكراهية «تهداوا تحابوا»؛ إذ أدرك أهميّة تعديل القيم في المجتمع الإماراتي، وكيفية الاستعانة بها لتنهض بإنسانية الإنسان، وتسعى إلى تحضّره، وتدعيم كينونته «إن الحضارة تبدأ حيث ينتهي الاضطراب والقلق؛ لأنّه إذا ما أمن الإنسان من الخوف، تحرّرت في نفسه دوافع التطلّع وعوامل الإبداع والإنشاء.» (ديورانت، 1965م. 1/3) ولعلّه وعى تهيهء المتلقّي للالتزام أدبه؛ الذي يوصي بسلطة العقل، ويدعو إلى التسامي، وتجاوز المثل القائل: «لا تقرب الشارجه مادام فاهم حي.» (حنظل، 2016م. 85) فيخلص مجتمعه من القلق، والحدّ الذين يسهمان في شلّل المجتمعات، وتبديد الطاقات البشريّة بعيدا عن الإبداع.

يدرك من تأمل ذاكرة السلطان، نيته تثمين رسالته المشحونة بالإرادة، والعزيمة من جهة أخرى، والتي غصّت بالدلالات العرقية، وحملت في طياتها معاني العزّة، والكرامة؛ (خنجرا عربيا) إذ أراد أن يؤكد أن آداب التكيّف، والإبداع لا تتعارض، واحتفاظ الإنسان بترائه الذي يمدّه بالثقة والثبات من جانب، ويمنحه حقّ الدفاع عن النفس والوطن من جانب آخر «الجواسم مياسم.» (حنظل، 2016م. 102)

يبدو أنّ الدم المرموز إليه بالعرق حيناً، والخنجر حيناً آخر، قد طغى على مصادر الصور، وتاريخها الذي يعود إلى خمسمئة عام؛ فأحيا معاني الأصالة التي تؤمن بالولاء؛ أدبا جميلا يعي أهميّة تجديد الذاكرة، والنبش في محاورها، وسيلة للكشف وتجاوز الزلات.

(1) الشيخ سلطان بن محمد القاسمي ولد عام (1939م)، حكم إمارة الشارقة عام (1972م)، أصبحت إمارة الشارقة في عهده عاصمة الثقافة العربيّة، وأنشأ معرض الكتاب الدولي الذي يعدّ من أهمّ معارض الوطن العربي. (المطيري، سطات، 2010م. 22-23)

ينزاح السلطان القاسمي بصورة الخنجر، بما تحمله من معاني الدفاع عن النفس، أو الحذر، فيعطلها «تذكارا»، ينظر إليها المتلقي، فلا تشبعه إن كان يهوى بطشها، فيضل، ويتعثر بالصدر؛ سلوكاً أمه، وقضى على وجوده. لعل ذاكرة السلطان فرضت على أدب التهادي أدب الحذر الذي يجنبه الخسائر المعنوية، والمادية.

إذا أردنا قراءة موسيقا الصورة الكليّة على حد تعبير صاحبي نظرية الأدب «سلسلة من الأصوات ينبعث عنها المعنى»، (ويليك، ووارن، 1972م. 205) لتقاسمنا الشعور الوجداني الجمعي، وأيدنا وظيفة الفن في المجتمع «يخلق الفن وحدة اجتماعية متماسكة فهو وسيلة لخلق التضامن بين الناس»، (عزّت، 1955م. 38) فاستبدلنا بأهديته (طعنته)، وبأهداني (أعطاني)، وبالآتي لجددنا أدب «ما أخذ بالقوة لا يسترد إلا بالقوة» ولعل تاريخ العائلة القاسمية يتفق مع ما سمعناه في الموسيقى «أول صدام مسلح بين القواسم، والإنكليز في قسم». (حنظل. 1983م. 50)

فالشيخ سلطان القاسمي يرحب باستعادة العلاقات بينه، وبين خصمه مؤمنا بتخيير الله تعالى الإنسان ﴿وَجَزَّوْا سَيِّئَةً سَيِّئَةً مِّثْلَهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾ الشورى [40]

فينتقي خيار الإصلاح. ولربما أدرك الإنسان الإماراتي أهمية آداب الحفاظ على الوطن؛ إذ «ينبغي ألا تحرك المستنقعات الموحلة، بل على المرء أن يحيا فوق الجبال»، (نينتشة، 2007م. 355) من غير تغيير موقفه، بل جسّد قدرته على قراءة الأحداث، ودعم مصالحه.

## 5. آداب الكلام، والتأثير:

للکلام وقعه الكبير، وأثره البين في حياة العربي، ولا سيما تأجيج عاطفة المحبوب، والتأثير فيه «الأذن تعشق قبل العين أحيانا»؛ إذ استوعبت أشعار العرب آداب الكلام، وثقّتها؛ معترفة بمقدرة المرأة العربية، وأثرها اللافت في التأثير في الآخر؛ إذ عدها النقاد-أغلبهم- المحرّض الرئيس لأفعال الرجال حينذاك، وقد قصدوا من التحريض؛ التأثير السلبي في الرجل، وتعبئته لخوض الحرب، والاستمرار في الصراع. «إلا أن قليلا من برأها، وأنصفها»،<sup>(1)</sup> (بيطار، 2020م. 418) والشعب الإماراتي؛ ابن الصحراء، يكاد لا يخلو بيت فيه من شاعر، أو شاعرة؛ لغته مشبعة بالعمق، والدلالات، والصور البلاغية المستمدة من التراث العربي الأصيل، والبيئة الإماراتية. واللافت أن أفراسهم مازالت عامرة بالقصائد الشعرية التي تهدي للحبيبة، والزوج،

(1) إن ما نشدته المرأة من آداب الكلام، تمكين الرجل من رؤية المشهد الواقعي في الحياة؛ بوصفها المسؤول الرئيس في نشر الوعي، والحفاظ على منزلة الإنسان الاجتماعية، والسياسية؛ فكانت المرأة؛ أما، وزوجة حريصة على تأهيل الرجل، وتدريبه فن الكلام.

وتختصّ بالمدح والغزل. ولربّما إذا أردت التأثير في عربيّ شاركه معرفتك الشعر العربيّ، أو تمكّنك من حفظ الآيات القرآنيّة، ولكن لا تبالغ تأثرك بهما؛ إذ كان حرص براك أو باما ترديد آيات الذكر الحكيم في خطابه عندما زار مصر، وتشجيعه ارتداء الحجاب الإسلامي، ما دفع بعض الكتاب المصريين ومنهم نوال السعداوي إلى القول: «لو كان أو باما امرأة لارتدى الحجاب.» (السعداوي، 2012م. 85)

يستوقف البحث المثل الشعبي المأثور الذي يُعنى بأهمية إدراك الإنسان آداب تقدير الآخر، وإنصافه «إللي ما يعرف الصقر يشويه.»<sup>(1)</sup> (حنظل، 2016م. 281) ارتبط كلام الإنسان العربي بمراعاة المتكلم في كلامه مقتضى الحال، قال رسول الله «إنّا معشر الأنبياء أمرنا أن نكلّم النَّاسَ على قَدْرِ عُقُولِهِمْ.» (الحرّاني، 2002م. 32) وكلّمّا أجاد مخاطبته كان أكثر تأثيراً، وأشدّ قبولاً، وأوسع تأييداً من الرأي العام، مع التنبيه على أنّ مطابقة مقتضى الحال أمرٌ نسبي؛ فقلّة من الناس تستطيع أن تحيط بمقتضيات الأحوال جميعها؛ الديانة، ومستوى التدين، البيئة الاجتماعيّة، المنزلة، الجنس والعمر، الصفات السلوكيّة... إلّا أنّها عند البدويّ أحد علومه التي يتقنها، ويتمكّن من صياغتها شعراً يستوعب معاني الفراسة.

يبدو أنّ مصادر صورة المثل مستمدّة من البيئة الصحراوية، ولا سيّما النخبة الصحراوية التي تمتلك أدوات الفراسة، وتدرك قيمة الصقور، وما تتضمنه من رموز توحى بالقوّة، والمواجهة، ولا سيّما دقّة تحديد الهدف الذي يبلغ في علوم البدويّ أرفعها، فلا يتردد في استعارة صفات الصقر، وأفتها؛ سلوكاً حياتياً يوطئ للإنسان الإماراتيّ الرؤية البصرية، والبصيريّة.

لعلّ في هذا الأدب ما يفرّق لنا بين المعرفة العلمانيّة التي تؤمن بهزيمة الآخر، والمعرفة في التراث العربيّ، والإسلاميّ التي تدعو إلى التقرب من الآخر وتأسيس علاقات اجتماعيّة ﴿إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا﴾ [الحجرات 13]

يستدعي المثل وجوب إدراك الإنسان أخطار الجهل لما تتضمنه من تطويع فكريّ للغرائز البشريّة وللانفعالات التآثريّة؛ إذ أعلن أخطاره ب(يشويه) وما تحمله هذه المفردة من دلالات حسية مغلقة تشوّه إنسانيّة الإنسان، وترتد به إلى عصور متأخرة تميل إلى

(1) . يحكى أن رجلا كان يملك صقرا نادرا وثمانيا يحبه كأبنائه فهو مصدر رزقه بعد الله. خرج الرجل ذات يوم غانم وأطلق طيره على مجموعة من الحبارى رغم عدم ملاءمة الجو للصيد، فغاب الصقر ومضى صاحبه يبحث عنه من غير جدوى ... وبعد طول المسير والتعب والعطش رأى من بعيد راعيا يرعى إبله.. فلما وصل إليه وجلس عنده وسلم عليه سأله عن الطير فقال الراعي أعرف طيرك ولكن جاءني طيران ووقعا تحت هذه الشجرة وأخذا يتعاركان فاقتربت منهما وضربتهما بالعصا ثم ذبحتهما وهما في النار. بعد قليل بنضجان فناكلهما معاً. ذهب الرجل إلى النار وحفر التراب بيديه وإذا بطيره ومعه حبارى. حزن الرجل وبكى حيث لا يفيد البكاء والندم ثم أطلق المثل المشهور.

الافتراس غريزة للبقاء، بل تتولد صورة النار المشبعة بالغرائز الحسيّة، والموجهة إلى الجاهل بأداب مقتضى الحال عقاباً أليماً. ما يهنا مما سبق تمكين الإنسان من آداب مخاطبة الآخر؛ لتجنّب الإساءة إلى المخاطب من جانب، وقبول المخاطب في الجماعة من جانب آخر.

يوجّه الشيخ راشد بن سعيد<sup>(1)</sup> أدب إتمام العمل بالكتمان؛ «إذ يروي مرافق الشيخ راشد آل مكتوم (حمد بن سوقات) -حاكم دبي في بداية السبعينات- طموحه اللامحدود في بناء مستقبل لأصحاب الفكر، ويصف العلامة الدالة على أدبه للتخطيط، والمستمدة من بيئته الصحراوية؛ فكان يقبض على العصاة، ويرسم خططا متعددة في ليالي التخيم في الصحراء، وبعد مدة زمانية يفاجئهم بقرار إنشاء ميناء جبل علي، ما دفع التجار، ورجال الأعمال إلى حتّ الشيخ محمد بن راشد على إقناع والده بالعدول عن هذا المشروع؛ لأنّه سيكفّ الخزينة أموالاً طائلة.» (Wheeler, 2005.36)

فيتابع الشيخ محمد بن راشد رابياً: «بعد حديث قصير مع الوالد «رحمه الله»، وبعد صمتٍ قال لي: إنه يبني شيئاً للمستقبل، لن نستطيع بناءه بمواردنا المستقبلية. اليوم، ميناء جبل علي يضم أكثر من ستين مرسى للسفن العملاقة، ويضمّ منطقة حرّة تعمل فيها آلاف الشركات، وأصبحت خبرتنا اليوم في هذا المجال تؤهّلنا لإدارة أكثر من ستين ميناء حول العالم.» (آل مكتوم، 2013م. 93)

اللافت في سلوك الشيخ راشد إيمانه بثنائيّة (الصمت، الحركة)؛ منهج إنجاز، والتي استمدّ مصدرها الذهني من التراث العربيّ الأصيل الذي يتجنّب الظهور، والشهرة اللتين تشوهان سيرورة العمل، وصيرورته «عُدَّ إعراض الخلق عنك نعمةً عليك، فإن ابتليت بإقبالهم وتعظيمهم وثنائهم وترددهم عليك فاحذر من فتنتهم، وإن خشيت على نفسك من التصنّع والتزوين لهم، فاعتزلهم وأغلق بابك عنهم. وإلا فارق الموضع الذي عرفت به إلى موضع لا تُعرّف فيه، وكن مؤثراً للخمول فازاً من الشهرة والظهور.» (الحداد، 1976م. 30)

يظهر تعاطف البيئة الصحراوية، وأداب التراث العربيّ، والتي تجلّت بكتمان الأعمال؛ فالشيخ راشد استعان بالرمل صحيفة مدعّمة بوسائل المحو الطبيعية؛ إذ تتماهى ريح الصحراء ورمالها، لتكتم أسرار من غامر، ورحل من جهة، وتحرص من جهة أخرى على طموح الشيخ راشد، الذي جعل ميناء جبل علي ميناء عالمياً.

(1) الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم (1912م- 1990م) الحاكم الثامن لإمارة دبي، له دور لافت في اتحاد دولة الإمارات عام (1971م).

## الخاتمة:

حاول الإنسان الإماراتي نقد معتقداته، مؤمناً أنّ الآداب الإنسانيّة مفهومٌ أخلاقيّ جماليّ، تستحقّ استمرار إعادة قراءتها؛ لإحياء ما أهمل من الآداب الأصيلة، وتجديدها بما يتوافق، ومتطلبات العصر، وإهمال ما أحيى من هشاشتها، وتجاهلها. فبدا القائد الإماراتي مدرّكاً أهميّة السلوك الإنسانيّ، والآداب المتجددة للحفاظ على الجماعة، وضمان سموّها؛ إذ سعى إلى توعية الآخر برفضه تكرار سلوك تكرارا عبثياً تؤيده الأغلبية ويتفقون عليه، فيُعزل عن محفّزات التطور، وصور الاستجابة للتغيير، فسلك أدب قبول الآخر، محفّزاً تنافسياً للإنسان الإماراتي ذاته، ومولّداً مفهوم الثقة الذي يتسع لطاقت الطموح، ونظرة المتميز المعبأة بأداب الوعي الفنيّة، والمصدّقة -أيضاً- أنّ تجديد السلوك لا يتأتى بالانخلاع من الأصل. كما أعاد بعض القادة صياغة آداب التكيف؛ مفهوماً إصلاحياً، بعد نبشه صوراً تاريخية، معنونة بالثأر الثقافي الذي تسعى فنونه إلى إرضاء الذاكرة، وتوثيق المصالح التي تتلاقى والتغيير المحفّز للإبداع. واستوعبت آداب العطاء مفاهيم الرزق سلوكاً اجتماعياً، يغيّر حياة الآخر، ويطوّر ها، وبالتالي يؤلّد أدب القيادة الأصيلة المتضمنة معاني الولاء حيناً، والانتماء حيناً آخر، والرحمة في أكثر الأحيان. واكتست آداب الاهتمام بالمرأة -حيناً- صور القهر، والنفي، ولا سيّما الصمت المغلّف بالهيمنة، والتشويه، وحيناً آخر اعترفت بامتلاك المرأة مهارات الخلق، والإبداع ما إذا اندمجت بالمجتمع، ومارست فنون الحياة. كما خلّخت آداب الاهتمام بالمساكين الثابت، وزعزعت المألوف الذي يضعف أمام القويّ، لتبدو أدباً أصيلاً يحمو الكراهية، ويؤسس للاحتواء غير المشروط، فيغرس الإيمان بأنّ الحياة فيها الخير، وفيها الضارّ. ونبّهت آداب الكلام الإنسان على أهميّة إدراك المخاطب؛ واقعاً وفناً، وحذرت من الجهل منهج سقوط، ونبذ، كما صرّح أدب الكتمان سبيل النصر والعلو. مما دفع البحث إلى أن يعلن سلوك الإماراتيين حاجة إنسانيّة تخلق من الإنسان، ولأجله، وتؤكد امتلاك الإماراتي مهارات الخلق، والإبداع، ما إذا منطلق سلوكه، والأخلاق. إنّ آدابه امتازت بالأمل حيناً، وإبراز الجزئيات الدقيقة الخفية حيناً آخر، والإقناع في أكثر الأحيان، معتمدة على مقدرتها الفنيّة في الجمع بين الأصالة واستشرافها جديداً مبتكراً، يتلاقى ومتطلبات المجتمع الإماراتي، وإحساسه بأهميّة الإنسان.

## قائمة المصادر والمراجع:

### المصادر العربية:

القرآن الكريم

- الأصفهاني، الحسين بن محمد الراغب (1980). الذريعة إلى مكارم الشريعة. دار الكتب العلميّة. بروديل، فرناند (1999). تاريخ وقواعد الحضارات. الهيئة المصرية العامّة للكتاب.
- بيجوفيتش، علي عزّت (2020). الإسلام بين الشرق والغرب (ترجمة محمد عدس، تقديم عبد الوهاب المسيري، ط 17). دار الشروق.
- بيطار، لجين (2019). صور اغتيال الشخصية في شعر يزيد بن معاوية. مجلّة الآداب والعلوم الإنسانيّة، جامعة تشرين، 2(41)، 275-294.
- بيطار، لجين (2020). صور العولمة في الشعر النسويّ الأمويّ. مجلة الآداب والعلوم الإنسانيّة، جامعة تشرين، 5(24)، 403-426.
- الجرجاني، عبد القاهر (1954). أسرار البلاغة. وزارة المعارف.
- ابن الجوزي، أبو الفرج (1912). سيرة عمر بن الخطاب «أول حاكم ديمقراطيّ في الإسلام» (عني بضبطه طاهر الحموي و أحمد الكيلاني). جامعة القاهرة بالأزهر.
- الجوزيّة، ابن قيم (2002). إعلام الموقعين عن ربّ العالمين. دار ابن الجوزي.
- حجازي، مصطفى (2010). علم النفس والعولمة رؤى مستقبلية في التربية والتنمية. المركز الثقافي العربي.
- الحداد، عبد الله (1976). رسالة آداب سلوك المرید (ط3). دار الحاوي.
- الحزّاني، أبو محمد الحسن (2002). نُحف العقول عن الرسول. مؤسسة الأعلمي.
- الحمّاديّ، محمّد (1994). ذيل الرتب في جوامع الأدب (مراجعة فالح حنظل). شركة أبو ظبي للطباعة والنشر.
- حنظل، فالح (1992). أمير الشعر النبطيّ الماجديّ بن ظاهر «دراسة في فكره من خلال فنّه الشعريّ». اتّحاد كُتاب وأدباء الإمارات.
- حنظل، فالح (2016). جامع الأمثال ومأثور الأقوال والحكم والكنائيات عند أهل الإمارات «دراسة في الثقافة والقيم الفكرية الشعبيّة». دار الكتب الوطنية.
- حنظل، فالح (1987). معجم القوافي والألحان في الخليج العربي. اتحاد كتاب وأدباء.
- حنظل، فالح (1983). المفضّل في تاريخ الإمارات العربيّة المتحدة. لجنة التراث والتاريخ، دار الفكر للطباعة والنشر.
- ابن خلدون، عبد الرحمن (2004). المقدّمة. المكتبة العصريّة.
- أبو الخير، أميمة (2021). المشكلات الاجتماعية التي تعاني منها المرأة العربيّة: دراسة حالة على عينه من طالبات جامعة الشارقة. مجلة جامعة الشارقة للعلوم الإنسانية والاجتماعيّة، 18(1A)، 1-35. <https://doi.org/10.36394/jhss/18/1A/1>
- ديورانت، ول (1965). قصة الحضارة. (ترجمة زكي نجيب محمود، ط3). لجنة التّأليف والترجمة والنشر.

- ابن رشد، محمّد بن أحمد (1998). تلخيص السياسة لأفلاطون. دار الطليعة.
- رفعت، محمد جمال الدين (1971). آداب المعاملة «الإتيكيت عند المسلمين». المركز العربي للنشر والتوزيع.
- سارتر، جان بول (1966). الوجود والعدم (ترجمة عبد الرحمن بدوي). دار الآداب.
- السعداوي، نوال (2012). امرأة تحدّق في الشمس. دار الآداب.
- ابن سلامة، رجاء (2011). نقد الثوابت «آراء في العنف والتمييز والمصادرة» (2ط). دار الطليعة.
- السيوطي، جلال الدين (1992). تاريخ الخلفاء (تحقيق رحاب خضر عكاوي، تقديم أحمد محمد فارس). عز الدين للطباعة والنشر.
- الطابور، عبد الله (2000). المحمود «صفحات مضيئة في تاريخ الإمارات العربيّة المتحدة. دائرة الثقافة والإعلام.
- الطبري، محمّد بن جرير (1967). تاريخ الرسل والملوك (2ط). دار المعارف.
- طرابيشي، جورج (2000). من النهضة إلى الردّة «تمرّقات الثقافة العربيّة في عصر العولمة. دار الساقى.
- ابن طيفور. أبو الفضل (1908). بلاغات النساء. مدرسة والده عباس الأول.
- ابن عبد ربّه، أحمد بن محمّد (1983). العقد الفريد (تحقيق مفيد قميحة). دار الكتب العلمية من المكتبة الوقفية.
- عبد الرحمن، عبد الله (2013). الإمارات في ذاكرة أبنائها. دار الكتب الوطنية.
- عبد القادر، عبد الإله (2008). جمعة الماجد «طوّاش الخير». مؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية.
- عزت، عبد العزيز (1955). الفنّ وعلم الاجتماع الجماليّ (2ط).
- غباش، موزة (1998). سوسيولوجيا العادات والتقاليد لمرحلة الميلاد في مجتمع الإمارات. دار القراءة.
- غليون، برهان (2012). اغتيال العقل «محنة الثقافة العربية بين السلفيّة والتبعية» (6ط). المركز الثقافي العربي.
- فروم، إريك (2000). فنّ الحبّ «بحث في طبيعة الحبّ وإشكاله (ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد). دار العودة.
- القاسمي، سلطان بن محمّد (2010). حديث الذاكرة. منشورات القاسمي.
- كامل، مجدي (2011). هيغل آخر الفلاسفة العظام. دار الكتاب العربي.
- ابن كثير، إسماعيل (1999). تفسير القرآن الكريم. دار طيبة.
- لوبون، غوستاف (2016). الفوانين النفسيّة لتطوّر الشعوب. الأهلّيّة للنشر والتوزيع.
- لوريمر.ج.ج. (2014). دولة الإمارات العربية المتحدة في دليل الخليج. بيسان للنشر والتوزيع.
- ماركس، كارل (1891). العمل المأجور والرأسمال (ترجمة إلياس شاهين). دار التقدم.
- مايترا، جوينتي (2007). زايد من التحدي إلى الاتحاد. مركز الوثائق والبحوث.
- المسيري، عبد الوهاب (2009). العلمائيّة والحداثة والعولمة. دار الفكر.
- المطيري، سطات (2010). سلسلة مقالات عن دولة الإمارات منشورة في دوريات التراجع، مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث قسم التراث الوطني، 2(20).
- آل مكتوم، محمد بن راشد (2013). ومضات من فكر (3ط). دار كُتاب.

ابن منظور، محمد (1995). لسان العرب (اعتنى بتصحيح الطبعة أمين عبد الوهاب، ومحمد العبيدي). دار إحياء التراث العربي، ومؤسسة التاريخ العربي.  
نيتشه، فريدريش (2007). هكذا تكلم زرادشت. منشورات الجمل.  
ويلك، ووارن، رينيه وأوستن (1972). نظرية الأدب (ترجمة محي الدين صبحي، ط3). المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية  
اليافي، نعيم (1984). ثلاث قضايا حول الموسيقى في القرآن. اتحاد الكتاب العرب.  
يموت، بشير (1934). شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام. المكتبة الأهلية.

### المراجع الأجنبية:

Buffon, L. G. (1859). *Oeuvres choisies*. Delagrave.  
Cheney, S. (1945). *A world history of art*. The Viking Press.  
Hobbs, T. (1972). *Man and citizen*. Anchor Books.  
Sauvy, A. (1969). *General theory of population 2* (2<sup>nd</sup> e.d.). Weidenfeld and Nicolson.  
Wheeler, J. (2005). *Telling tales an oral history of Dubai*. Explorer Publishing.

### الترجمة الصوتية لمصادر ومراجع اللغة العربية: Romanized Arabic References:

alqur'ānu alkarīmu  
'āla maktūmun muḥammada bn rāshidu (2013). wamaḍḍātin min fikri ṭ dāra kitābin  
ibna aljawziyyi 'abū alfarajī (1912). sayrata 'umari bn alkhīṭābi " 'awwala ḥākimu dīmuqrāṭiyyu  
fī al'islāmi 'nyā biḍabṭhi ṭāhira alḥamū'iyyi wa 'aḥamida alkaylāniyyu jāmi'ata alqāhirati  
bi-al-'āzhari  
ibna khalḍūnin 'abda al-Rahmāni (2004). almuqaddamata almaktabatu al'aṣriyyatu  
ibna rashadin muḥammada bn 'aḥamida (1998). talkhyṣa al-ssiāsati l'aflāṭwn dāru al-ṭṭalī'ati  
ibna salāamatin rajā'a (2011). naqudi al-tthawābita " 'ārā'an fī al'unfi wa-al-ttamyzi wa-al-  
muṣādarati ṭ dāra al-ṭṭalī'ati  
ibna ṭayfūrīn 'abū alfaḍli (1908). balāghāti al-nnisā'i madrasatu wa-al-idatu 'abbāsu al'awwali  
ibna 'abdi rabbihi 'aḥamida bn muḥammadu (1983). al'aqda alfarīda taḥqīqa mufida qmyḥh  
dāra alktubī al'ilmiyyati mina almaktabati alwaqfiyyati  
ibna kathīri 'ismā'yl (1999). tafsīra alqur'āni alkarīmi dāru ṭibatīn  
ibna manzūrīn muḥammada (1995). lisāna al'arabi i'tanā bitaṣṭiḥi al-ṭṭab'ati 'amyna 'abdi  
alwadhābi wamuḥammada al'abidiyyi dāra 'iḥyā'i al-tturāthi al'arabiyyi wamu'uassasata al-  
ttārīkhi al'arabiyyi

- 'abū alkhayri 'amīmata 2021). almushakkalāti alijtimā'iyati allatī tu'ānī minhā almar'ata al'arabiyyati dirāsatu ḥālātin 'alā 'aynatin min ṭālibātin jāmi'atin al-sshāriqata majallatu jāmi'ati al-sshāriqati lil-'ulūmi al'insāniyyati wa-al-ijtimā'iyati 18( 1A)35 1- €. [https:// doi. org / 10. 36394 / jhss / 18 / 1A / 1](https://doi.org/10.36394/jhss/18/1A/1)
- al-'āshfānny alḥissayni bn muḥammadu al-rrāghibi 1980). al-ddhary'ata 'ilā makārimi al-sshār'ati dāru alkitubi al'ilmīyyati
- brwdyl frnānd 1999). tārikhun waqawā'idu alḥaḍāarāti alhay'iatu almiṣriyyatu al'āmmatu lil-kitābi
- byjwfytsh 'aliyya 'azat 2020). al'islāma bayna al-sshārqi wa-al-gharbi tarjamata muḥammada 'adas taqdyma 'abdi alwahhābi almasīriyyi ṭ 17). dāra al-sshurūqi
- baytārun lujjayni 2019). ṣūra ighitāli al-sshakhṣiyyati fī shi'rin yazīdu bn mu'āwiyatin majallatu al'ādābi wa-al-'ulūmi al'insāniyyati jāmi'ata tishrīni 2( 41)294 275- €.
- baytārun lujjayni 2020). ṣūra al'awlamati fi al-sshī'ri al-nniswiyyi al'umawīyyi majallatu al'ādābi wa-al-'ulūmi al'insāniyyati jāmi'ata tishrīni 5( 24)426 403- €.
- aljurjāniyyu 'abda alqāhiri 1954). 'asarāra albalāghati wizāratu alma'ārifi
- aljawziyyatu ibna qayyimi 2002). 'ilāma almū'aqqa'īna 'an rubba al'ālimīna dāra ibnu aljawziyyi ḥujjāziyyun muṣṭafā 2010). 'ilma al-nnāfsi wa-al-'awlamati ru'ūā mustaqbaliyyatin fi al-ttarbiyati wa-al-ttanmiyati almarkazu al-tthaqāfiyyu al'arabiyyu
- alḥaddādu 'abda al-lhi 1976). risālata 'ādābi sulūki almurīdi ṭ dāra al-ḥā'ī
- alḥarrāniyyu 'abū muḥammadu alḥusni 2002). tuḥaffu al'uqūlu 'ani al-rasūli mu'uassasatu al'a'lamiyyi
- alḥammādiyyu muḥammada 1994). nīla al-rratbu fī jawāmi'i al'adabi murāja'ata fa-al-iḥa ḥanzali sharikata 'abū zaby lil-ṭṭibā'ati wa-al-nnashri
- ḥanzalun fa-al-iḥa 1992). 'amyra al-sshī'ri al-nnabaṭiyyi almājidiyyi bn zāhiru " dirāsatan fi fikrihi min khilāla fannihi al-sshī'riyyi ittiḥāda kitābin wa'udabā'i al'imārāti
- ḥanzalun fa-al-iḥa 2016). jāmi'a al'amthāli wm'athwr al'aqwāli wa-al-ḥukmi wa-al-kināyāti 'inda 'ahli al'imārāti " dirāsatan fi al-tthaqāfati wa-al-qayyimi alfikriyyati al-sshābiyyati dāra alkitubi alwaṭaniyyati
- ḥanzalun fa-al-iḥa 1987). mu'jama al-qwāfy wa-al-'ālḥāna fī alkhalīji al'arabiyyi ittiḥādu kitābin wa'udabā'i
- ḥanzalun fa-al-iḥa 1983). almufaṣṣala fī tārikhi al'imārāti al'arabiyyati almuttaḥidati lajnatu al-tturāthi wa-al-ttārikhi dāra alfikri lil-ṭṭibā'ati wa-al-nnashri

- dyūrānt walli 1965). qīṣṣata alḥaḍāarti ( tarjamatu zakiyyu najību maḥmūdu ṭ lajnata al-tta'alifi wa-al-ttarjamati wa-al-nnashri
- rafa'at muḥammada jamāli al-ddīni 1971). 'ādāba almu'āmalati " al-'itykyt 'inda almuslimīna almarkaza al'arabiyya lil-nnashri wa-al-ttawzī'i
- sārtirun jānin bawli 1966). alwujūdi wa-al-'adami tarjamata 'abdi al-Raḥmāni badawiyya dāra al'ādābi
- al-ssa'dāwiyyu nawāla 2012). imra'atan tuḥaddiqu fī al-sshamsi dāru al'ādābi
- al-ssuyūṭiyyu jalāala al-ddīni 1992). tārikha alkhulafā'i taḥqīqa riḥābi khuḍri 'akkāwiyyin taqdymun 'aḥamida muḥammadu fārisu 'izza al-ddīni lil-tṭībā'ati wa-al-nnashri
- al-tṭābūru 'abda al-lhi 2000). almaḥmūda " ṣafḥātin muḍī'iatin fī tārikhi al'imārāti al'arabiyyati almuttaḥidati dā'iratu al-tthaqāfati wa-al-'i'lāmi
- al-tṭabariyyu muḥammada bn jarīri 1967). tārikha al-rrisli wa-al-mulūki ṭ dāra alma'ārfi
- ṭarābishuy jūrja 2000). mina al-nnahḍati 'ilā al-rraddati " tamazzuqāti al-tthaqāfati al'arabiyyati fī 'aṣri al'awlamati dāru al-ssāqiyi
- 'abdu al-Raḥmāni 'abda al-lhi 2013). al'imārāti fī dhākirati 'abnā'ihā dāru alkitubi alwaṭaniyyati
- 'abdu alqādiri 'abda al'ilahi 2008). jam'ata almājidi « ṭwwāsh alkhayra mu'uassasata sulṭāni bn 'aliyyu al'ū'aysi al-tthaqāfiyyati
- 'azat 'abda al'azizi 1955). alfanna wa'ilma alijtimā'i aljamāliyyi ṭ
- ghabbāshun mawzata 1998). sūsyūlwjiyyā al'ādāti wa-al-ttaqālīdi limarḥalati almīlāadi fī mujtama'u al'imārāti dāru alqirā'ti
- ghalyūnun birihāni 2012). ightīāla al'aqli « miḥnata al-tthaqāfati al'arabiyyati bayna al-ssalafiyyati wa-al-ttabi'iyati ṭ almarkaza al-tthaqāfiyya al'arabiyya
- farūmun 'iryk 2000). fanna alḥubbi « baḥṭhun fī ṭabī'ati alḥubbi wa'ishkālihi tarjamata mujāhida 'abdi almuna'ami mujāhida dāra al'awdati
- alqāsimiyyu sulṭāna bn muḥammadu 2010). ḥadytha al-ddhākirati manshūrātu alqāsimiyyi
- kāmilun majday 2011). hyghl 'ākhira alfalāasifati al'izāmi dāru alkitābi al'arabiyyi
- lwbwn ghūstāfa 2016). alqawānīna al-nnafsiyyata lituṭawwiru al-sshu'ūbu al'ahliyyatu lil-nnashri wa-al-ttawzī'i
- lwrymr j j ( 2014). dawlatu al'imārāti al'arabiyyati almuttaḥidati fī dalyu alkhālīji baysāna lil-nnashri wa-al-ttawzī'i
- mārksun kārla 1891). al'amala al-m'ajwr wa-al-r'asmāl tarjamata 'ilyās shāhayni dāra al-ttaqaddumi

māytrā jīnty 2007). zāyada mani al-tḥdy 'ilā alittiḥādi markazu alwathā'iqi wa-al-buḥwthi almasīriyyu 'abda alwahhābi 2009). al'almāniyyata wa-al-ḥadāthata wa-al-'awlamata dāru alfikri almaṭiriyyu sṭās 2010). silsata maqālātin 'an dawlati al'imārāti manshūratan fī dawriyyāti al-ttarājimi markaza jam'ati almājidi lil-tthaqāfati wa-al-tturāthi qisma al-tturāthi alwaṭaniyyi 2( 20).

nytshh frīdrīsha 2007). hakadhā takallama zarādushtun manshūrātu aljamali wayyalaka wawārīna rīnīhi w'awstn 1972). nazariyyata al'adabi tarjamata muḥḥī al-ddayyini ṣubḥiyyun ṭ almajlisa al'a'lā liri'āyati alfunūni wa-al-'ādābi wa-al-'ulūmi alijtimā'iyyati alyāfiyyi na'īma 1984). thalāth qaḍāyā ḥawla al-mwsyqā fī alqur'āni ittiḥādu alkitābi al'aribi yumawwitu bashyra 1934). shā'rāti al'arabi fī aljāhiliyyati wa-al-'islāmi almaktabatu al'ahliyyatu

## Emiratis' humane etiquette: Custom or renovation

Lujain Muhammad Bitar<sup>(1)</sup>

### Abstract:

The purpose of this research is to determine the value of etiquette in developing the humane Emirati and to enable him/her to be acceptable in the community and worldwide. This etiquette has become part of the Emirati mindset and ultimately became internalized by individual subconscious. Challenging the concepts of recurrence and simulation that dominate the ways of thinking and may disgrace humanity, the Emirati dared to engage in social challenges aiming to reform the static concepts and shaking the notion of habituality. Emiratis' etiquette occupied a large aesthetic space and generated various images that could be considered rich artistic tools contributing to the reshaping of the Emirati's individuality. These images have shown the emergence of the Emirati's individual tendencies across a large spectrum of social manners; including social communicative gatherings which had a distinguished artistic role in unveiling the Emirati's real humane tendencies. They could also portray humane attitudes in the Emirati society.

**Keywords:** Etiquette, custom or renovation.

---

(1) College of Arts and Humanities - Al Qasimia University (Sharjah - United Arab Emirates)

lujain\_bitar@yahoo.com